



EXPORT-IMPORT BANK of the UNITED STATES

Ex-Im Bank helps U.S. companies to sustain and create jobs by financing U.S. exports.

PRESS RELEASE
FOR IMMEDIATE RELEASE

Tبنك الصادرات والواردات الأمريكي يمول بيع طائرة بوينج طراز 737 - 800 لشركة الطيران العماني

أصبحت عمان الدولة السادسة التي تصدق على اتفاقية كيب تاون الخاصة بالتمويل الدولي للطائرات التجارية الكبيرة
تلقت عمان رسوم خطر تعرض مخفضة من بنك الصادرات والواردات الأمريكي

واشنطن، 28 مارس، رسالة إخبارية/ - - يقدم بنك الصادرات والواردات الأمريكي ضمان قرض قيمته حوالي 40 مليون دولار أمريكي من بنك ستاندارد تشارترد في نيويورك لدعم تصدير طائرة بوينج طراز 737 - 800 ذات محركين دوليين طراز CEM لشركة الطيران العماني، ومقرها مسقط، عمان. هذا وقد استلمت شركة الطيران العماني الطائرة يوم الجمعة الموافق 25 مارس 2005 في سياتل بواشنطن.

وتعتبر هذه هي الطائرة الثانية التي يتم تسليمها لشركة الطيران العماني، وهي شركة الطيران العماني الوطنية، والتي يمولها بنك الصادرات والواردات الأمريكي. وتجدر الإشارة إلى أن شركة الطيران كانت قد تأهلت للحصول على رسوم خطر تعرض مخفضة في هذه الصفقة وفقا لسياسة بنك الصادرات والواردات الأمريكي الرامية لتخفيض رسوم الخطر للتعرض للمشتريين في الدول التي صدقت على "اتفاق الحقوق الدولية في المعدات المحمولة" و"البرتوكول الخاص بالأمور المتعلقة بمعدات الطيران". وستسهل هذه الاتفاقية الدولية، المعروفة باتفاقية كيب تاون، التمويل القائمة على أساس الأصول وتأجير الطائرات التجارية ومركبات الطيران. ورسوم الخطر تعرض لبنك الصادرات والواردات الأمريكي هي مبلغ يفرضه البنك نظير خطر التعرض.

وفي يوم الاثنين الموافق 21 مارس 2005، أكملت سلطنة عمان الخطوات الأخيرة للتصديق على اتفاقية كيب تاون عن طريق إيداع المستندات اللازمة لدى UNIDRIOT، وهي هيئة دولية مقرها في روما بإيطاليا، وهي المودع لديها الرسمية لاتفاقية كيب تاون وبروتوكول الطائرات المرافق لها. وتعتبر عمان هي الدولة السادسة التي تصدق على اتفاقية كيب تاون والبروتوكول المرافق لها، والتي ستصبح سارية عندما يصدق عليها 8 دول أو ينضمون إليها. وقد صدقت الولايات المتحدة على هذه الاتفاقية والبروتوكول المرافق لها في أكتوبر 2004.

وقال السيد / فيليب ميريل، رئيس مجلس إدارة بنك الصادرات والواردات الأمريكي "إن بنك الصادرات والواردات ليسعد بدعم تصدير هذه الطائرة طراز 737 - 800 لشركة الطيران العماني وبقدرته على تقديم رسوم خطر تعرض مخفضة، وهو الأمر الذي يعكس حافزة خطر محسنة لهذه الصفقة. وعن طريق التصديق على اتفاقية كيب تاون، تقلدت عمان دور الريادة لتشجيع الدول الأخرى في الشرق الأوسط وجميع أنحاء العالم على تبني إطار عمل قانوني من شأنه أن يسهل صفقات الطائرات التجارية الكبيرة

وقال السيد / عبد الرحم البوسعيدي، مدير عام شركة الطيران العماني "إن إدارة شركة الطيران العماني لتفخر بأن عمان قد أحرزت قدم السبق في التصديق على معاهدة كيب تاون، وهي الاتفاقية التي تخفض الخطر الذي يتعرض له الممولون، وتنشأ آلية قانونية شفافة لتمويل الطائرات. وقد كان لأثر تصديق عمان على معاهدة كيب تاون بالإضافة إلى ضمان بنك الصادرات والواردات أكبر أثر في ضمان حصول عمان على أقل تكلفة تمويل لهذه الصفقة.

وتجدر الإشارة إلى أن بنك الصادرات والواردات، وهو هيئة ائتمان الصادرات الرسمية للولايات المتحدة، في عام الواحد و السبعين لمساعدة تمويل بيع صادرات الولايات المتحدة، خاصة إلى الأسواق الواعدة في جميع أنحاء العالم، عن طريق تقديم ضمانات قروض، وتأمين تعرض ائتمان تصدير، وقروض مباشرة. وفي العام المالي 2004، صرح بنك الصادرات والواردات حوالي 2 . 4 بليون دولار أمريكي لدعم تصدير طائرات تجارية كبيرة أمريكية الصنع إلى 12 شركة طيران في 12 دولة.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقع ويب <http://www.exim.gov>

المصدر: بنك الصادرات والواردات الأمريكي

2005/3/28

الاتصال: ليندا فورميلا، بنك الصادرات والواردات الأمريكي

هاتف: 3200-565-202-1/+ متلقي أول مكالمة: /موقع الويب <http://www.exim.gov>